

6 เมษายน 2018

การเป็นภาระต่อสังคม: คุณควรรายเรื่องอะไรบ้าง

Public Charge (พลับบริค ชาร์จ): คุณควรรายเรื่องอะไรบ้าง ข้อเท็จจริง

Public Charge (พลับบริค ชาร์จ) หมายถึงอะไร?



Public Charge (พลับบริค ชาร์จ) เป็นคำที่ใช้โดยเจ้าหน้าที่ อิมมิเกรชัน หมายถึงบุคคลที่ต้องขอความช่วยเหลือทางการเงินจากรัฐบาลในการดำรงชีวิต ในขณะนี้โปรแกรมที่รวมอยู่ในคำจำกัดความนี้คือ โปรแกรมความช่วยเหลือชั่วคราวสำหรับครอบครัวที่ยากลำบาก (Temporary Assistance for Needy Families) ในรัฐแคลิฟอร์เนีย โปรแกรมนี้เรียกว่า CalWorks นอกจากนี้ยังรวมไปถึงโปรแกรมที่ต้องขอความช่วยเหลือในเรื่องการพยาบาลแบบระยะยาวที่บ้านด้วย

จะมีการเปลี่ยนแปลงอย่างไรบ้าง?

ขณะนี้ยัง **ไม่มี** การเปลี่ยนแปลง แต่มีความเป็นไปได้ว่าโปรแกรมสุขภาพ โปรแกรมด้านอาหาร โปรแกรมด้านการเดินทาง หรือโครงการให้ความช่วยเหลือด้านพลังงานอาจถูกรวมไปด้วย นั่นรวมถึงประกันสุขภาพ Medicaid (หรือที่เรียกว่า Medi-Cal ในรัฐแคลิฟอร์เนีย) ประกันสุขภาพของเด็ก (CHIP) เครดิตภาษีฟรีเมียมล่วงหน้าหรือโปรแกรมช่วยเหลือทางการเงินเพื่อช่วยลดเบี้ยประกันรายเดือนตอนที่ทำการซื้อประกัน ตัวอย่างเช่น โปรแกรมสุขภาพของ Covered California และยังมีโปรแกรมการได้รับเครดิตภาษี (EITC) ซึ่งจะมีประโยชน์ต่อผู้ปกครองที่มีรายได้น้อยหรือรายได้อ่อนกลาง โปรแกรมแสดมปีอาหาร (หรือที่เรียกว่า CalFresh ในรัฐแคลิฟอร์เนีย) และโปรแกรมของผู้หญิง ทารกและเด็ก (WIC)

การเปลี่ยนแปลงที่อาจเกิดขึ้นนี้จะมีผลกระทบต่อใครบ้าง?

การเปลี่ยนแปลงที่อาจเกิดขึ้นได้นี้จะมีผลกระทบต่อบุคคลที่ทำการสมัครใบเขียวหรือผู้ที่มีใบเขียวแต่อาศัยอยู่นอกประเทศเป็นเวลานานเกิน 6 เดือนขึ้นไปและต้องการที่จะกลับมาอเมริกา

6 เมษายน 2018

การเป็นภาระต่อสังคม: คุณควรราบเรื่องอะไรบ้าง

อย่างไรก็ตามการเปลี่ยนแปลงนี้จะไม่มผลกระทบต่อ:

- ผู้ที่จะทำการสมัครเป็นพลเมืองอเมริกัน
- หรือผู้ที่เป็พลเมืองอเมริกันแล้ว

และยัง **ไม่**รวมไปถึงผู้อพยพในกลุ่มอื่น เช่น

- ผู้ลี้ภัยที่หาเรื่องขอจากต่างแดน
- ผู้ลี้ภัยที่หาเรื่องขอในอเมริกา
- ผู้รอดชีวิตจากการค้ามนุษย์ ผู้รอดชีวิตจากความรุนแรงในครอบครัว หรือจากอาชญากรรมร้ายแรง (เช่นผู้สมัครหรือผู้ที่มี T วีซ่า หรือ U วีซ่า)
- ผู้สมัครโปรแกรม Violence Against Women Act (VAWA) ด้วยตนเอง
- โปรแกรมการอพยพพิเศษของเด็ก
- และผู้อพยพแบบอื่นๆ



การเปลี่ยนแปลงนี้จะเกิดขึ้นเมื่อไหร่?

ทางเราไม่ทราบว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงหรือไม่หรือว่าจะมีการเปลี่ยนแปลงเมื่อไหร่ ถ้ามีการเปิดเผยต่อสาธารณชน ทางเราคาดว่าจะใช้เวลา 2-3 เดือน สำหรับการยื่นข้อเสนอและการต่อสู้เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเปลี่ยนแปลงนี้ขึ้น ในระหว่างนี้ หากคุณสามารถเป็นผู้ได้รับโปรแกรมเหล่านี้

คุณควรจะอยู่ในโปรแกรมไปก่อนและใช้ประโยชน์เพื่อดูแลสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของคุณ ตอนนี้ ยังไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง และมีแค่โปรแกรมช่วยเหลือทางการเงินและโปรแกรมช่วยเหลือในเรื่องการพยายาลแบบระยะ

ยาวเท่านั้นที่จะถูกพิจารณาว่าเป็นหนึ่งในหลายๆปัจจัยที่จะนำมาใช้พิจารณาว่าบุคคลนั้นๆ อาจจะเป็นภาระต่อสังคมหรือไม่

จะมีผลกระทบต่อข้าพเจ้าอย่างไร?

มีหลายปัจจัยที่จะถูกพิจารณาจากอิมมเกรชั่นในกรณีที่คุณคนนั้นๆจะถูกพิจารณาว่าเป็น Public charge (พลับบรีค ชาร์จ) หรือเป็นภาระต่อสังคมหรือไม่ ปัจจัยที่ว่านั้นรวมไปถึง อายุ สุขภาพ ทรัพย์สิน ทรัพยากร รายได้ สถานะครอบครัว การศึกษาและความสามารถ การตัดสินใจจะถูกตัดสินโดยดูจากสถานการณ์ส่วนบุคคล โดยดูจากปัจจัยหลายอย่าง ไม่ได้ดูแค่ว่าคุณได้ใช้โปรแกรมช่วยเหลือสาธารณะหรือไม่

6 เมษายน 2018

การเป็นภาระต่อสังคม: คุณควรทราบเรื่องอะไรบ้าง

ข้าพเจ้าควรทำอะไร?

สุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดีของคุณเป็นเรื่องสำคัญ และคุณควรมีส่วนร่วมต่อไปในด้านประกันสุขภาพ (Medi-Cal) ประกันสุขภาพของเด็ก (CHIP) แสตมป์อาหาร (CalFresh) โปรแกรมของผู้หญิง ทารกและเด็ก (WIC) และโปรแกรมช่วยเหลือเรื่องที่อยู่อาศัย โปรแกรมช่วยเหลือด้านพลังงานและการเดินทาง ถึงแม้ว่าเราจะยังไม่แน่ใจว่ากฎหมายใหม่ที่ถูกนำเสนอจะเขียนว่าอย่างไร แต่เราเชื่อว่าถ้ามีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นในอนาคต เจ้าหน้าที่อิมมิเกรชันไม่น่าจะพิจารณาโปรแกรมที่คุณได้รับความช่วยเหลืออยู่ในปัจจุบัน น่าจะพิจารณาเฉพาะโปรแกรมที่คุณได้รับหลังจากกฎหมายใหม่ถูกใช้แล้ว



ข้าพเจ้าต้องทำอะไร
เปลี่ยนแปลงนี้?



บอกเล่าเรื่องราวของ
คุณ คุณสามารถเขียนจดหมาย
เพื่อแบ่งปันว่าทำไมโปรแกรม
ช่วยเหลือเรื่องสุขภาพ เรื่องบ้าน



เรื่องอาหาร และโปรแกรมที่เป็นประโยชน์อื่นๆ ถึงมีความสำคัญต่อคุณ
และครอบครัวของคุณ ขอให้เจ้าหน้าที่ที่ได้รับการเลือกตั้งพูดต่อต้าน
ความเป็นไปได้ในการเปลี่ยนแปลงนี้ จดหมายไม่จำเป็นต้องยาวและ
สามารถเขียนได้ในภาษาของคุณ

ถ้าคุณมีข้อกังวลและมีคำถาม หรือต้องการตัวอย่างจดหมาย กรุณาติดต่อเราที่:

ภาษาอังกฤษ/ภาษาอื่น:	ภาษาจีน:	ภาษาเขมร:	ภาษาเกาหลี:
888.349.9695	800.520.2356	800.867.3126	800.867.3640
ภาษาฟิลิปปินส์:	ภาษาไทย:	ภาษาเวียดนาม:	
855.300.2552	800.914.9583	800.267.7395	